



## ELECCIONES MUNICIPALES

## Resultado general de las mismas

## COLEGIO 1.º

D. Juan Torras Berjé. . . . .	99	votos
D. Martín Borrell. . . . .	102	»
D. Pedro Avizanda. . . . .	69	»
D. Antonio de Argila. . . . .	68	»
D. Francisco J. Flaquer. . . . .	9	»
D. Juan Sitjes. . . . .	8	»

## COLEGIO 2.º

D. Antonio Vilaburgés. . . . .	82	»
D. Salvador Paituvi. . . . .	75	»
D. Joaquín Camps. . . . .	48	»
D. Bartolomé Coma. . . . .	35	»
D. Francisco J. Flaquer. . . . .	33	»
D. Ramón Casals. . . . .	7	»

## COLEGIO 3.º

D. José Mora Fluviach. . . . .	98	»
D. José Sastre Ribalta. . . . .	97	»
D. Tomás Puig. . . . .	43	»
D. Vicente Puig. . . . .	35	»
D. Francisco J. Flaquer. . . . .	17	»
D. Pedro Mainou. . . . .	10	»

Total de votantes. . . . .	487	»
Electores inscritos en listas. . . . .	622	»

Votantes adictos á la coalición liberal. . . . .	282	»
--	-----	---

Votantes adictos á la candidatura federal. . . . .	58	»
--	----	---

Votantes liberales. . . . .	344	»
-----------------------------	-----	---

Votantes adictos á la coalición reaccionaria. . . . .	160	»
---	-----	---

Diferencia en favor de los liberales. . . . .	181	»
---	-----	---

Después de visto el anterior estado, ¿á qué quedan reducidas las afirmaciones que hicieron públicas nuestros contrarios en su órgano oficial, el día 1.º del mes corriente? Como esperaba dicho órgano, el juez árbitro pronunció ya su fallo, dando un solemne mentís á tanta palabrería y á tan huecas y galanas seguridades.

Se quería que el cuerpo electoral protestase contra la titulada imposición del Directorio y los electores, en número importantísimo, han protestado con energía contra ese contubernio inmoral que comprende desde los constitucionales despechados y de menos arraigo y antigüedad en el partido, hasta los carlistas más caracterizados, incluyendo en su todo, á los conservadores disidentes y á los mestizos.

¿Se atreverá la comisión de los notables, á repetir á los señores Ferratges y Roselló, que ellos tienen á su favor la inmensísima mayoría de los electores, y que los contrarios son personas sin influencia, de tal manera, que los que les siguen, son contados, contadísimos? Esta sí que ha sido plancha, y fenomenal.

No ha de valer, no valdrá, decir que, por parte de los liberales se han cometido ilegalidades, ni hecho trampas de ningún género; pues, además de ser un hecho, reconocido por todo el mundo, que las elecciones han sido perfectamente legales, lo declararon así públicamen-

te los señores Avizanda y Camps, testigos de mayor excepción.

No queremos entrar en el terreno de si ha habido ó no coacciones. Esto, nos llevaría, quizás muy lejos y no es nuestro deseo agriar los ánimos, antes al contrario, deseamos que las pasiones se calmen para que esta villa sea lo que siempre ha sido, modelo de prudencia y de tolerancia. No obstante, no podemos dejar de consignar que, por nuestra parte, á nadie se ha amenazado con despedirle de la casa ó de las tierras, y, como somos el partido de los pobres, según dijo cierto confitero, tampoco hemos probado si era, antes verdad, lo que dijo Quevedo en sus buenos tiempos, esto es, *poderoso caballero es don Dinero*.

Y ¿qué diremos de los hipócritas y beatas que han ido de casa en casa, diciendo que nosotros éramos enemigos de la religión y del culto, que nuestro triunfo significaría el de la impiedad y el de la persecución de los ministros de aquella? La única contestación que cabe, es la de que, los que tal dicen, á más de hipócritas, son malvados, que tienen el nombre de la religión en los labios, y no la sienten en su corazón, profesándola aparentemente y teniéndola como un verdadero comodín. A ellos puede aplicarse lo de *sepulcros blanqueados por fuera, llenos de podredumbre por dentro*.

Repetimos lo que estampamos en uno de nuestros números, esto es, que nuestros candidatos irán al Municipio á cumplir y á hacer cumplir las leyes; no han de ir y no irán, á hacer guerra sistemática al señor Cura párroco, ni á nadie. Hombres honrados y sinceramente liberales, no permitirán extralimitaciones de la ley, ni al señor Cura párroco, ni á quien sea que tal se proponga. Ni más, ni menos.

Como se ha dicho, estos días, que nuestros contrarios quieren atacar al partido liberal, por su procedimiento en las elecciones, esperamos arma al brazo el ataque para contestarles como es debido, dejando á parte que reconocemos siempre, en los vencidos, el derecho del pataleo.

## CRÓNICA

Según noticias de Barcelona, sabemos se está ultimando el programa de la velada literaria con que el Centre Vallesá, de aquella Ciudad, inaugurará su nuevo local.

Parécenos sería ya hora, de que no se permitiera andar por estas calles, á tanto perro sin bozal, como por ellas corre.

A consecuencia del susto ocasionado por el estallido de un petardo, que se disparó tiempo atrás cerca de la calle de la Aurora, está enferma una joven que trabajaba en una casa de la citada calle.

El domingo último, conforme teníamos anunciado, trabajó en el teatro del Casino la compañía dramática que dirige don Emilio Graells.

La preciosa balada *Lo Lliri d' ayga*, sentida producción del más fecundo de

los autores que han dado vida propia á nuestro ya robusto teatro catalán, don Federico Soler, fué interpretada magistralmente por toda la compañía, poniendo de relieve el sinnúmero de bellezas que la citada obra contiene, y esmerándose todos los actores que en ella tomaron parte.

La niña Susanita Molgosa, fué en verdad el héroe de la fiesta, ya por lo interesante de su papel, ya por lo bien acabado de su desempeño. Tiene, en verdad, conciencia de lo que dice, voz simpática y maneras distinguidas, arrancando con su natural ingenuidad, lágrimas ó sonrisas de los espectadores, sobretudo en el final del acto segundo, que le valió una nutrida salva de aplausos, teniéndose que levantar el telón para saludarla.

La pieza *Cap y Cua* resultó discretamente desempeñada por las señoras Raymond y Calvet y el señor Graells, haciendo resaltar los chistes de buena ley con que adornó trama tan sencilla el festivo señor Aulés.

De sentir es, que fuera tan poca la concurrencia que asistió á la citada función.

Hoy volverá á trabajar la misma compañía, poniéndose en escena el drama en 3 actos *La Redención de un padre*, en el que tanto se distingue la niña señorita Molgosa; el monólogo *Cartas son cartas* escrito expresamente por dicha niña y que desempeña de una manera admirable, acabando la función con la divertida pieza del señor Molas y Casas, *Nit de novis*.

Es de creer no faltará concurrencia, si tenemos en cuenta el recuerdo agradable que dejó la última función, habiéndose rebajado para la de hoy, el precio de las localidades.

Mañana conforme verán nuestros lectores por la esquila mortuoria que publicamos en lugar preferente de este número, tendrán lugar en esta Iglesia parroquial, unos solemnes funerales para el eterno descanso del que fué don Erasmo Ciuró Auter.

La Iglesia estará adornada como en los funerales de más solemnidad, habiendo tenido, no obstante, el buen acierto de suprimir el túmulo central.

El oficio será rezado á *canto llano*; haciendo venir expresamente de Barcelona algunos cantantes.

Si hubiesen vencido los reaccionarios todos los empleados del municipio había de cambiarse.

Secretario, oficial de secretaría, alguaciles, etc., etc. Para todo tenían personal dispuesto y hasta con exceso, pues, para las dos plazas de alguaciles había cuatro sugetos en disponibilidad. Ahora hay que decirles *alpargatero á tus alpargatas, labradores á cavar* y mientras tanto pensar que

No hay más remedio  
Que convertirse  
Al moro irse  
O enmudecer.

como dicen, de antiguo, en Andalucía.

Hubo quien dijo: *á asno muerto la cebada al rabo*; y no ha habido tal asno muerto ni tal cebada al rabo, pues, las mismas personas á quienes se aludía, como refractarias á la idea liberal, vinieron á dar su voto á nuestra candidatura. Asno vivo sí, resultó uno, y adivine el lector quien fué.

Amaños, coacciones, influencia oficial, todo esto dicen nuestros contrarios que les impidió triunfar.

*La guineu quant non pot haber diu que son verdas.*

Hemos tenido ocasión de ver una tarjeta que, el lunes último, mandó el señor Ferratjes á un individuo del Directorio monárquico, en la cual felicita calurosamente á éste, por el triunfo obtenido en la votación de las mesas.

Y sigan diciendo los contrarios que el señor Ferratjes no se interesaba por el triunfo de la candidatura liberal.

Plancha más ó menos, ya no les importa nada. ¡Tantas llevan hechas! ¡Y las que seguirán haciendo!

Decimos ésto, porque sabemos que aun siguen celebrándose reuniones, y como están poseídos del don del desacierto, esperamos á ver que nueva salida de pié de banco presenciaremos.

Para los que saben de qué manera se hizo la elección del tercer día, en el segundo colegio, es evidentísimo que la coalición liberal hubiese ganado también el candidato de minoría, ya que los liberales dieron sus votos sobrantes á los señores Camps, Coma y Flaquer, y con aquellos había los suficientes para salir triunfante otro candidato de nuestro gusto. No se envanezca, pues, la oposición y menos el señor Camps, pues, á éste más que á nadie, le consta que debe su triunfo á la conmisceración de algunos de nuestros partidarios.

Al saberse en el Centro Católico que el señor Avizanda quedaba electo por la minoría, hubo gran alegría y repique de campanas.

Los allí reunidos, se manifestaban muy alborozados y decían, que con este candidato ya tenían alcanzado lo que deseaban.

¡Valiente manera de agradecer al señor de Argila cuánto ha hecho y cuánto se ha sacrificado!

En el colmo del entusiasmo, un carlista llevó en hombros á un sugeto, desde aquel Centro hasta la plaza de la Constitución.

¡Qué afición á la carga!

Al mismo carlista le faltó poco para obligar á bailar al señor Avizanda en mitad de la calle; no lo consiguió gracias á la seriedad y buen juicio de este señor.

## REMITIDO

Señor Director de EL CONGOST

Granollers 6 de Mayo de 1887

Querido amigo: Te suplico me reserves un pequeño espacio en tu semanario,

para la siguiente manifestación. De ello te da las gracias tu siempre amigo

RAMON VENDRELL

Como quiera que, por algún interesado en mentir, se haya hecho correr la versión de que los individuos del cuerpo de bomberos, del cual soy indigno jefe, hayan sido obligados á emitir su voto en determinado sentido, cúmpleme, por honra mía y por la del cuerpo, manifestar lo ocurrido respecto á este particular.

Es un hecho corriente y reconocido, entre los individuos del cuerpo, que mis relaciones con todos han sido, casi siempre, las del amigo con los amigos, antes que las del jefe con los subordinados, y, atento á esta misma línea de conducta, reuní en el cuartelillo á los individuos que tienen voto, que son unas dos terceras partes, y les manifesté lo siguiente: *os he reunido para pedirós si quereis venir á votar la candidatura liberal, en la inteligencia de que agradeceré el favor á quien venga con nosotros, así como quedaremos amigos como antes con los que no vengán ó vayan á votar la contraria, pues que aquí todo el mundo es libre de hacer de su voto lo que mejor le parezca.*

Esta es la presión que se ha hecho sobre los bomberos, y de ello son testigos y pueden aseverarlo, los individuos Prat y Parera, que votaron por la candidatura contraria y fueron secretarios escrutadores en defensa de la misma; esta es la presión ejercida, muy distinta, por cierto, de aquella que se hacía en la calle del Mediodía, ya amenazando con despedir de las tierras, ya ofreciendo dinero. ¿Y el que hacía esto habla de presiones de los contrarios? ¿Qué entenderá por presión el mozalvete?

Reto á ese jovencito á que, con todo su dinero, desmienta ni una sola de mis aseveraciones. Podrá, con el vil metal, comprar votos, pero no oscurecer la verdad.

RAMON VENDRELL

## A CA LA SONÁMBULA

(Conclusió)

que sí ó que no; un senyor trapaser que duya la fal-lera de saber si ab lo que donan las cadiras de la iglesia se podría comprar un' orga de plata sense molestar als feligresos ab suscripciones para pagarla; y uns quants mes, fins á quinze ó setse, que cada cual hi portava la seva deria.

Jo era l' últim del mitj, que diuhent las criadas á la font, y vaig tenir d' esperarme fins á tant que desfilés aquella professó de creyents. Cuan tothom estigué llest vaig entrar jo.

Al mitj d' una saleta enfosquida per un transparent vert, hi havia la dormilega assentada en una cadira; al devant séu hi tenía un senyor despert, que d' entant en tant li tirava grapats de res á la cara. Ell va ser lo qui 'm preguntá:

—Vosté, ¿qué desitja?

—Ja veurá; jo venia á veurer si la senyora 'm pot dir com acabaré l' Ajuntament aquest rebombori de no encendrer los fanals.

—Prou. La senyora ho sab tot. Pero ja

sab lo que 's necessita. Qui porti alguna penyora de la persona per qui 's vá á fer la pregunta.

—Ara sí, que m' ha atrapat.

—¿No porta cap estrenyacaps d' algún regidor... algún parell de mitjons... algún forro de casaca... la vara d' algún arcalde?... ¿No porta res?

—Miri; porto una papeleta d' apremi per no haver pagat los números de las casas que hi há la firma del primer arcalde. ¿Qué li servirá?

—¡Ja ho crech, home! Magnificament.

Lo senyor va agafar la papeleta, y acostantla al nas de la sonámbula, li digué:

—¡Olora!

La sonámbula pegá ensumada, y feu una ganyota.

—¿Qué sents?—li preguntá l' home.

—Fortó de gas.

—Trasládat, elevat, mira, registra, y digas lo que veus,—li digué ell ab véu de mando y tirantli grapats de vent.

—Ja veig.

Jo vaig posarme á escoltar, com si me anessen ó llegir un testament que 'm fes heréu.

—Veig un carrer fosch, dos carrers foscós, tres, quatre carrers... tota una ciutat fosca.

—Y ¿qué més?

—Veig un cap fosch, dos caps foscós... tres, quatre... vintidós caps foscós... tot un Ajuntament fosch.

—Be,—vaig dir jo,—tot aixó ja ho sabia; pero, ¿de tota aqueixa foscuria com ne farém eixir la llum?

La sonámbula va callar mes de mitja hora; lo seu acólit, vinga ferli posturas ab los dits, y jo mentres tant pensava: No n' haurém avansat res.

—Ja ho veig,—digué al últim la sonámbula.

—¿Qué veu?

—Cuan aquells caps foscós s' illuminin, los carrers s' iluminarán... Cuan s' illuminin los carrers será que s' haurán iluminat los caps.

—Pero y aixó, ¿cuán será? y aixó ¿com ho lograrem?

Va tornar ab la cansó dels caps y dels carrers, y no la vaig treurer d' aquí.

Llavors l' home va girarse dihent:

—Crech que ja estém llestos.

—¡Si que me 'n vaig enterat!—vaig fer jo.

Y sentint que la sonámbula remugava alguna cosa, m' hi vaig girar preguntantli:

—¿Qué diu?

—Diu que son quatre duros,—respongué l' home per ella.

Vaig afluxar la mosca, y me 'n vaig anar mes desesperat que may.

Ja veuhem que jo hi he fet tots los possibles, pero desengányinse: lo termini que tindrà aquest negoci no 'l veu ningú, ni 'ls que dorman, ni 'ls que están desperts, ni 'ls sabis, ni 'ls tontos, ni 'l poble, ni 'ls regidors.

(De la Revista de Sabadell) LO BATXILLER

# SECCION DE ANUNCIOS

PARA GORRAS BUENAS

y baratas

EN CASA

**A. FAUGIER.**

CALLE DE LA PLATERIA 44 BARCELONA

Sucursal en Granollers,

Plaza del Ganado, N.º 28. Carretera.

**BANCO VITALICIO**

DE

**Cataluña**

Compañía general de Seguros sobre la vida domiciliada en

**BARCELONA**

Calle Ancha, núm. 64

Esta Compañía se dedica á construir capitales y á crear rentas, cuyas operaciones realiza mediante una cantidad anual ó única que paga el suscriptor.

Las combinaciones de seguro á prima fija que tiene establecidas la Compañía son muchas y satisfacen toda clase de necesidades.

**GRANDES**

**ALMACENES DE SASTRERIA**

DE

**PANTALEONI HERMANOS**

Inmenso surtido de trajes para caballeros y niños desde 3 años arriba. Grandes novedades en ropas de las principales fabricas de Sabadell, Tarrasa y extranjero. Grandiosa existencia de géneros para la presente temporada de primavera y la próxima de verano para niños y colegiales.

Casa proveedora de la mayor parte de colegios de España, única en su clase. Trajes completos de género de punto última novedad con su correspondiente gorra para niños. Corte especial con máquina de más de 500 trajes diarios, por lo que permite vender el género más barato que en ninguna parte.

Economía y prontitud en los encargos. Uniformes para mozos de café y fonda. Primera y única casa en España que se dedica en trajes para niños. Sección especial para la medida de caballero. No comprar sin ántes visitar estos establecimientos.

Escudillers, 66 y Rambla del Centro 30,  
**BARCELONA.**

**SEÑORAS** Las que padezcan enfermedades de la matriz, tales como flujos desarreglos menstruales, inflamaciones, úlceras, tumores, cancer, etc. obtendrán curación completa con la mayor prontitud cuantas usen del tratamiento especial é inofensivo de la acreditada Comadrona **M. MERCEDES** de Barcelona calle del Bruch n.º 83 y 85 entresuelo.

**Sarments americans**

DE  
**RIPARIA SILVESTRE**

Producte de llayó importada directament dels Estats Units.

Grans criaderos en Cabrera de Mataró  
**Se venen á 8 duros millé.**

Dirigirse á D. Joseph Fornells y Sala del vehinat de Agell, terme de dit poble y á curta distancia de la carretera de Argentoná.

## Gran fábrica DE AGUARDIENTES

MOVIDA Á VAPOR

DE

**FELIPE PARERA**

ELABORACION DEL TAN RENOMBRADO

PREMIADO EN LA  
EXPOSICION DE  
MADRIDDE 1877

**ANIS FAUST**

PREMIADO EN LA  
EXPOSICION DE  
PARIS EN 1878

VINO EUPEPTICO estomacal y curativo de las afecciones del estómago.

Recomendado por el **LABORATORIO** de Ciencias Médicas de Barcelona

DESTILACION  
de toda clase  
DE LICORES.

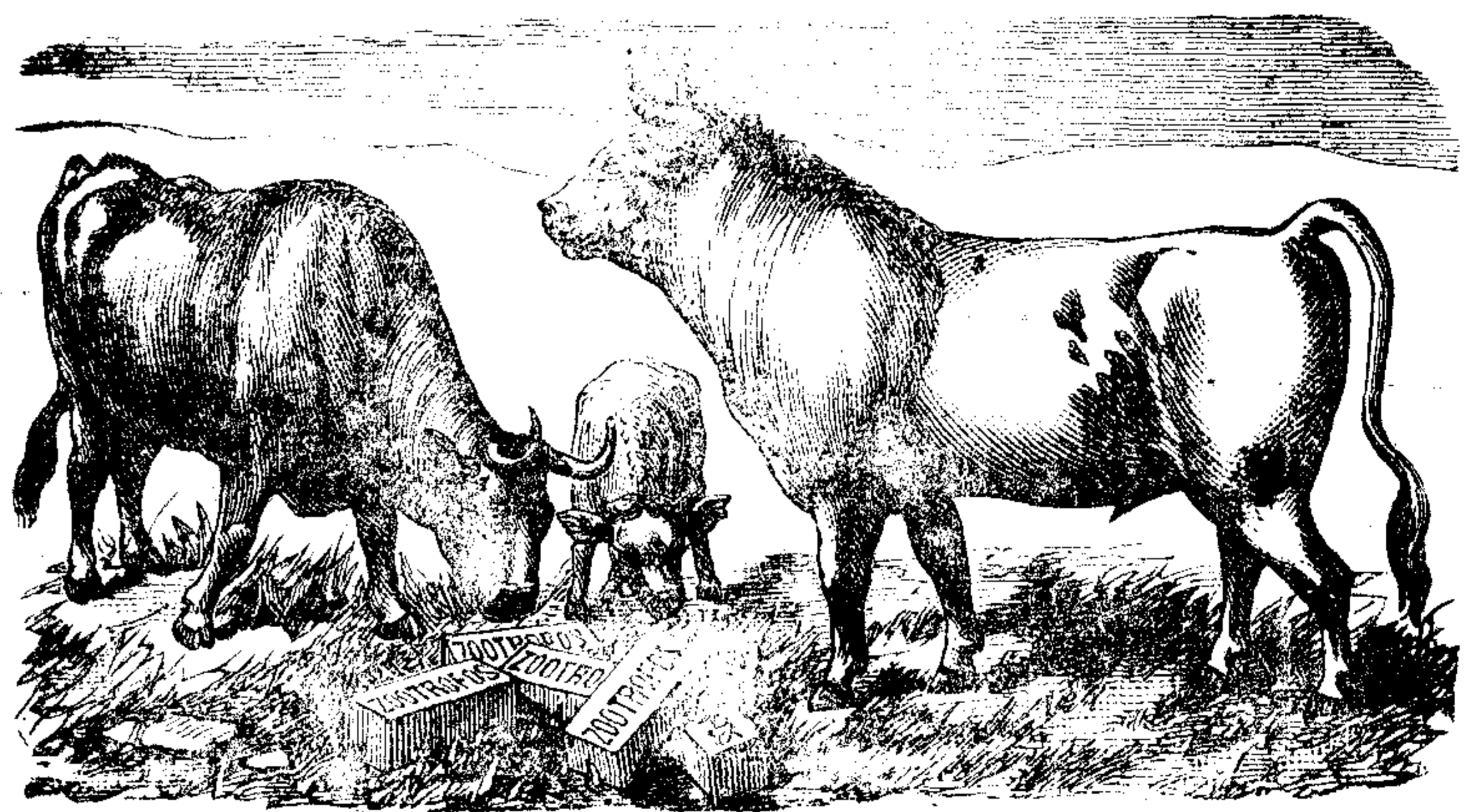
ANIS AROMATICO Y APERITIVO

VINOS GENEROSOS  
DEL PAIS  
Y EXTRANEROS.

EXPORTACION A TODOS PUNTOS.

Alomar y Uriach

Moncada 20 Barcelona



Moncada 20 Barcelona

Alomar y Uriach

**REGENERADOR DE LOS ANIMALES**

**ESPECIFICO PARA LAS RAZAS CABALLAR Y BOVINA.**

Es el ALIMENTO MAS NUTRITIVO, el RECONSTITUYENTE MAS PODEROSO de cuantos pueden administrarse á los caballos, mulos, asnos, bueyes, vacas, etc., por cuyo motivo ha adquirido fama universal. Para probar los maravillosos resultados de dicho producto. copiamos una de las varias cartas que referente al mismo hemos recibido.

Sres. Alomár y Uriach, Barcelona.

La Roca 15 de Setiembre de 185.

Muy señores míos: Teniendo una yegua en estado de demacracion muy grave que no podia servirme para nada se curaba á pesar de haberle dado varios remedios, un conocido mio me indicó que habia un especifico bueno para regenerar los animales de todas clases, pues habia visto muchas curas obtenidas con el Regenerador. Yo desconfiaba pero determiné probarlo, y á los pocos días he visto los buenos resultados que me ha dado y ahora la tengo en estado tan inmejorable, que me parece increíble la transformación que ha sufrido mi yegua. Sepan Vds. que á mi y á todos los que la habian visto y la ven ahora, nos parece un sueño lo que ha sucedido pues ya la daba por perdida, y actualmente no la cambiaria por otra lo que tengo la satisfacción de participárselo diciéndoles que procuren que lo sepan los propietarios de animales para que puedan curarles si los tienen enfermos ó engordarles y darles fuerza con lo que hará un gran bien á todos los que tengan bestias. Lo que tengo la satisfacción de participar á Vds. para que lo hagan público, si lo creen conveniente. Mandar como gusten á S. S. Q. B. S. M. Carlos Mompert y Jané

Como veterinario del pueblo de Cardedeu. Certifico: Que verdaderamente es exacto lo que dice la anterior carta que por otros resultados que ha obtenido en otros animales de mis clientes, recomiendo el "Zootrofos" ó Regenerador. Cardedeu 25 de Setiembre de 16.—Felipe Riera y Riera.